

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

SUPERIOR COURT OF WASHINGTON FOR KING COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE WASHINGTON PARA EL CONDADO DE KING)

STATE OF WASHINGTON,)
(ESTADO DE WASHINGTON),)

Plaintiff,)
(Demandante))

vs.)

) **STATEMENT OF DEFENDANT ON**
) **PLEA OF GUILTY (Nonfelony)**
) **(STTDFG)**

_____,)
Defendant.) *Declaración de culpabilidad del*
(Acusado)) *acusado - Delito no mayor*

[For easier reading, the Spanish text uses only the masculine gender to refer to people and job titles; other genders are understood to be included. *Para facilitar la lectura se ha usado sólo el género masculino al referirse a personas y cargos; deben considerarse incluidos otros géneros.*]

1. My true name is: _____

Mi nombre verdadero es: _____

2. My date of birth is: _____

Mi fecha de nacimiento es: _____

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

3. I went through grade: _____

En la escuela, llegué hasta el grado: _____

I HAVE BEEN INFORMED AND FULLY UNDERSTAND THAT:

4. *Se me ha informado y comprendo plenamente lo siguiente:*

(a) I have the right to representation by a lawyer; if I cannot afford to pay for a lawyer, one will be provided at no expense to me.

Tengo derecho a que me represente un abogado; si no tengo los recursos para pagarle, se me asignará un abogado sin costo alguno.

My lawyer's name is: _____

Mi abogado se llama: _____

(b) I am charged with the crime(s) of: _____

Se me acusa del delito(s) de: _____

The elements of this crime(s) are set forth in the information/ _____ amended information, which is incorporated by reference and which I have reviewed with my lawyer.

Los elementos de este delito(s) se consignan en la acusación oficial o acusación enmendada, que se incorpora por referencia y que yo he leído con mi abogado.

1 5. **I HAVE BEEN INFORMED AND FULLY UNDERSTAND THAT I HAVE THE**
2 **FOLLOWING IMPORTANT RIGHTS, AND I GIVE THEM ALL UP BY**
3 **PLEADING GUILTY:**

4 *Se me ha informado y comprendo plenamente que tengo los siguientes importantes derechos*
5 *y que renuncio a todos ellos al declararme culpable:*

- 6 (a) The right to a speedy and public trial by an impartial jury in the county where the
7 crime is alleged to have been committed;
8 *El derecho a un juicio público y sin demora ante un jurado imparcial en el condado*
9 *donde se alega que ocurrió el delito;*
- 10 (b) The right to remain silent before and during trial, and the right to refuse to testify
11 against myself;
12 *El derecho a guardar silencio antes y durante el juicio y el derecho a negarme a*
13 *testificar en contra de mí mismo;*
- 14 (c) The right at trial to testify and to hear and question the witnesses who testify against
15 me;
16 *Durante el juicio, el derecho a testificar y a oír e interrogar a los testigos que*
testifiquen en contra de mí;
- (d) The right at trial to have witnesses testify for me. These witnesses can be made to
appear at no expense to me;
Durante el juicio, el derecho a tener testigos que testifiquen a mi favor. Se puede
obligar a estos testigos a comparecer sin incurrir yo en ningún gasto;
- (e) The right to be presumed innocent until the charge is proven beyond a reasonable
doubt or I enter a plea of guilty;
El derecho a ser supuesto inocente hasta que el cargo se pruebe más allá de duda
razonable o hasta que yo me declare culpable;
- (f) The right to appeal a determination of guilt after a trial.
El derecho a apelar una determinación de culpabilidad después de un juicio.

14 6. **IN CONSIDERING THE CONSEQUENCES OF MY GUILTY PLEA(S), I**
15 **UNDERSTAND THAT:**

16 *Al considerar las consecuencias de mi(s) declaración(es) de culpabilidad, comprendo que:*

- (a) The crime(s) with which I am charged each carry a maximum sentence(s) of
_____ (maximum 364) days in jail and a \$ _____ fine.
Al delito(s) del cual se me acusa le corresponde un máximo de _____ días de cárcel
(máximo 364 días) y una multa de \$_____.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

(b) The crime of _____

has a mandatory minimum sentence of _____
The law does not allow any reduction of this sentence.

Al delito de _____

le corresponde una condena mínima obligatoria de _____ . La ley no permite ninguna reducción de esta condena.

[If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the defendant and the judge:
[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez deben agregar sus iniciales.] _____

(c) The prosecuting attorney will make the following recommendation to the judge:

El fiscal hará la siguiente recomendación al juez:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

- The prosecutor will make the recommendation stated in the Plea Agreement and State's Sentence Recommendation, which are incorporated by reference:
El fiscal hará la recomendación expresada en el Acuerdo Declaratorio y Recomendación de la Fiscalía sobre la condena, que se incorporan por referencia:

- (d) The judge does not have to follow anyone's recommendation as to sentence. The judge can give me any sentence up to the maximum authorized by law no matter what the prosecuting attorney or anyone else recommends.
El juez no está obligado a seguir la recomendación de nadie en cuanto a la condena. El juez me puede imponer hasta la condena máxima autorizada por ley, sea cual sea la recomendación de la fiscalía o de cualquier otra persona.

- (e) The judge may place me on probation for up to five years if I am sentenced for a domestic violence offense committed on or after July 28, 2019, five years if I am sentenced under RCW 46.61.5055, or for up to two years for all other offenses, and impose conditions of probation.
El juez me puede colocar bajo libertad vigilada por hasta cinco años, si se me impone una condena por un delito por violencia intrafamiliar cometido a partir del 28 de julio de 2019, por cinco años si se me impone una condena en virtud del RCW 46.61.5055, o por hasta dos años por cualquier otro delito, e imponerme condiciones de libertad vigilada.

- (f) The judge will order me to pay any mandatory fines or penalties that apply to my case. The judge may order that I pay a fine, attorney fees, and other costs, fees and assessments authorized by law. The judge may also order me to make restitution to any victims who lost money or property as a result of crimes that I committed. The maximum amount of restitution is double the amount of the loss to all victims or double the amount of my gain.
El juez me ordenará pagar cualquier multa obligatoria o castigo que se aplique a mi caso. El juez me puede ordenar que pague una multa, honorarios de abogado y otras costas, aranceles y multas autorizadas por ley. El juez me puede ordenar también que pague reparaciones a cualquier víctima que haya perdido dinero o bienes como resultado de los delitos que yo cometí. El monto máximo de las reparaciones es el doble del monto de lo que perdieron todas las víctimas o el doble del monto de mi ganancia.

- (g) If I am not a citizen of the United States, a plea of guilty to an offense punishable as a crime under state law is grounds for deportation, exclusion from admission to the

1 United States, or denial of naturalization pursuant to the laws of the United States.
2 *Si no soy ciudadano de los Estados Unidos, una declaración de culpabilidad de un*
3 *delito castigable como tal en virtud de las leyes estatales es fundamento para*
4 *deportación, exclusión de admisión a los Estados Unidos o denegación de*
5 *naturalización, conforme a las leyes de los Estados Unidos.*

- 3 (h) If I am convicted of any new crimes before sentencing, or if any additional criminal
4 history is discovered, the prosecuting attorney's recommendations may increase.
5 Even so, I cannot change my mind and my plea of guilty to this charge is binding on
6 me.

5 *Si se me condena de algún nuevo delito antes de la imposición de la condena o si se*
6 *descubren antecedentes penales adicionales, las recomendaciones del fiscal en*
7 *cuanto a la condena pueden aumentar. A pesar de eso, yo no puedo cambiar de*
8 *parecer y mi declaración de culpabilidad de este delito sigue vinculante.*

- 7 (i) Government assistance may be suspended during any period of confinement.
8 *Durante cualquier período de encarcelamiento, se puede suspender la ayuda del*
9 *gobierno.*

8 **NOTIFICATION RELATING TO SPECIFIC CRIMES.**

9 *Notificación relativa a delitos específicos.*

10 **For any of the Following Paragraphs That Do Not Apply, the Paragraph Should Be Stricken**
11 **and Initialed by the Defendant and the Judge.**

11 *Se debe tachar cualquiera de los siguientes párrafos que no se aplique y el juez y el acusado*
12 *deben agregar sus iniciales en tal párrafo.*

- 12 (j) This plea of guilty will result in revocation of my privilege to drive by the
13 Department of Licensing. If I have a driver's license, I must now surrender it to the
14 judge.

13 *Como consecuencia de mi declaración de culpabilidad, el Departamento de*
14 *Licencias me revocará mi permiso para conducir. Si tengo licencia para conducir,*
15 *debo ahora entregarla al juez.*

15 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
16 defendant and the judge:

16 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez*
deben agregar sus iniciales.]

- 16 (k) This conviction may affect my privilege to obtain a commercial motor vehicle
driver's license or result in the loss of any current commercial motor vehicle driver's

1 license. RCW46.25.090.

2 *Esta condena puede afectar mi permiso para obtener una licencia de conducir para*
3 *vehículos comerciales o resultar en la pérdida de cualquier licencia de conducir*
4 *vigente para vehículos motorizados comerciales que tenga. RCW 46.25.090.*

3 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
4 defendant and the judge:

4 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez*
5 *deben agregar sus iniciales.]* _____

- 5 (l) If this conviction involves a violation of RCW Chapter 77.15, the Department of
6 Fish and Wildlife may, and in some cases is required to, suspend or revoke my
7 privileges that fall within Fish and Wildlife licensing.

6 *Si esta condena se trata de una contravención del RCW 77.15, el Departamento de*
7 *Caza y Pesca puede, y en algunos casos está obligado, a suspender o revocar los*
8 *privilegios que yo tenga, gobernados por licencias de Caza y Pesca.*

8 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
9 defendant and the judge:

9 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez*
10 *deben agregar sus iniciales.]* _____

- 9 (m) This crime was committed by one family or household member against another or
10 by one intimate partner against another and is assault in the fourth degree, coercion,
11 stalking, reckless endangerment, criminal trespass in the first degree, harassment (as
12 to harassment, it was committed on or after June 7, 2018) or violation of provisions
13 of a domestic violence protection order or no-contact order restraining the person or
14 excluding the person from a residence. I understand that I am not permitted to
15 possess, own, or have under my control any firearm unless my right to do so is
16 restored by a court of record and that I must immediately surrender any concealed
pistol license.

13 *Este delito lo cometió un miembro de la familia o residente del hogar en contra de*
14 *otro, o por una pareja íntima en contra de otra y es agresión en el cuarto grado,*
15 *coerción, acecho, imprudencia temeraria, ingreso sin autorización con intención*
16 *delictiva en el primer grado, hostigamiento (y en cuanto a hostigamiento, éste se*
llevó a cabo a partir del 7 de junio de 2018) o contravención de las disposiciones de
una orden de protección contra la violencia intrafamiliar u orden de no contacto
que restringe o excluye a la persona de un domicilio. Comprendo que no se me
permite estar en tenencia, ser dueño de, ni tener bajo mi control ningún arma de
fuego, a menos que un Tribunal de Actas me restaure ese derecho, y que debo
entregar inmediatamente cualquier licencia que tenga para portar armas ocultas.

1 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

2 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 3 (n) This crime involved driving while under the influence of alcohol and/or being in
actual physical control of a vehicle while under the influence of alcohol and/or
drugs, and I understand that I will be subject to:

4 *Este delito involucró conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas y/o estar en
control físico de un vehículo mientras estaba bajo los efectos de bebidas alcohólicas
y/o sustancias reguladas, y entiendo que estoy sujeto a lo siguiente:*

- 5
6 [] The penalties described in the "DUI" Attachment

*Los castigos descritos en el documento adjunto, titulado "DUI" (conducir bajo los
efectos)*

7 OR

O bien

- 8 [] these minimum penalties: The mandatory minimum sentence of _____

9 days in jail OR _____ days of electronic monitoring and \$ _____
monetary penalty. I may also be required to drive only motor vehicles equipped with
an ignition interlock device as imposed by the Department of Licensing or the court.
My driving privilege will be suspended or revoked by the Department of Licensing
10 for a period of: _____ The court may waive electronic home monitoring
and impose an alternative sentence, which may include additional jail time, work
crew or work camp.

11 *Estas condenas mínimas: la condena mínima obligatoria de _____ días de cárcel
O _____ días de control electrónico domiciliario y \$ _____ de condenas
monetarias. También me pueden exigir que maneje únicamente vehículos equipados
12 con un dispositivo de traba de encendido según lo imponga el Departamento de
Licencias o el juez. El Departamento de Licencias me suspenderá o revocará el
13 permiso para manejar por un plazo de _____. El juez
puede desistir de imponer el control electrónico domiciliario e imponer una
14 condena alternativa que puede incluir más tiempo en la cárcel, grupo de trabajo o
campamento de trabajo.*

15 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

16 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- (o) Count _____ is a violation of an ignition interlock restriction, under

1 RCW 46.20.740 or RCW 46.20.750(1), and occurred on or after September 26,
2 2015. The sentence for that offense must be served consecutively with any other
3 sentence imposed for violations of either of those statutes and with any sentence
4 imposed under RCW 46.61.502 (DUI), RCW 46.61.504 (physical control under the
5 influence), or RCW 46.61.5055. The sentence for violation of RCW 46.20.750(1)
6 also must be served consecutively with any sentence imposed under RCW
7 46.61.520(1)(a) or 46.61.522(1)(b) (vehicular homicide/assault while under the
8 influence of alcohol/drugs).

9 *El cargo número _____ es una contravención de las*
10 *cláusulas relacionadas con la restricción relativa al dispositivo de traba de*
11 *ignición, conforme a RCW 46.20.740 o RCW 46.20.750(1), y ocurrió a partir del 26*
12 *de septiembre de 2015. La condena por ese delito debe cumplirse en forma*
13 *consecutiva a cualquier otra condena impuesta por contravenciones a cualquiera de*
14 *esas dos normas y en forma consecutiva a cualquier condena impuesta conforme a*
15 *RCW 46.61.502 (DUI), RCW 46.61.504 (estar en control físico al estar bajo los*
16 *efectos), o RCW 46.61.5055. La condena por contravención a RCW 46.20.750(1)*
debe asimismo cumplirse de manera consecutiva a cualquier condena impuesta
conforme a RCW 46.61.520(1)(a) o 46.61.522(1)(b) (homicidio o agresión vehicular
al estar bajo los efectos del alcohol o de las drogas).

[If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

*[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]*

- (p) This crime involved sexual misconduct with a minor in the second degree, or
communication with a minor for immoral purposes, or attempt, solicitation or
conspiracy to commit a sex offense, or a kidnapping offense involving a minor, as
defined in RCW 9A.44.128. I will be required to register with the county sheriff as
described in the "Offender Registration" attachment.

Este delito involucró conducta sexual indebida con un menor en segundo grado, o
comunicación con un menor con propósitos inmorales o intentar, abordar o
confabular para cometer un delito sexual o un delito de secuestro en relación con
un menor, tal como se define en RCW 9A.44.128. Se me exigirá que me inscriba
ante el sheriff del condado, según se describe en el documento adjunto, "Offender
Registration" ("Inscripción del Delincuente").

[If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

*[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]*

- (q) This crime involved assault 4 with domestic violence pled and proved, assault 4 with
sexual motivation, communication with a minor for immoral purposes, custodial sexual

1 misconduct 2, failure to register, harassment, indecent exposure, patronizing a
2 prostitute, sexual misconduct with a minor 2, stalking, violation of a sexual assault
3 protection order, or sexual assault no-contact order, or any other offense requiring
4 registration under RCW 9A.44.130. I will be required to have a biological sample
5 collected for purposes of DNA identification analysis. RCW 43.43.754. Refusal to
6 provide a biological sample as required is a gross misdemeanor under RCW 43.43.754.
7 *Este delito involucró agresión en el cuarto grado con violencia intrafamiliar
reconocida y comprobada, agresión en el cuarto grado con motivación sexual,
comunicación con un menor con fines inmorales, conducta sexual indebida en el
segundo grado con una persona bajo su tutela, no inscribirse, acoso, exhibición
indecente, hacer uso de los servicios de una prostituta, conducta sexual indebida
con un menor en segundo grado, acechar, quebrantar una orden de protección por
agresión sexual u orden de no contacto por agresión sexual, o cualquier otro delito
que exija inscripción en virtud del RCW 9A.44.130. Se me exigirá proporcionar una
muestra biológica a los propósitos de análisis para identificación de ADN en virtud
del RCW 43.43.754. Si me niego a proporcionar una muestra biológica según lo
requerido, esto se considera un delito menor con agravante en virtud del RCW
43.43.754 .*

8 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

9 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 10 (r) Because this crime involved a violation of the state drug laws, my eligibility for
state and federal education benefits will be affected. 20 U.S.C. § 1091(r).
11 *Dado que este delito involucró una contravención de las leyes estatales que rigen
sustancias reguladas, se verá afectado mi derecho para recibir beneficios de
educación estatales y federales. 20 U.S.C. § 1091(r).*

12 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

13 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 14 (s) If this crime is a violation of RCW 46.61.502 (driving under the influence) and I
15 have Washington State volunteer firefighter's vehicle license plates, I must
surrender those license plates at the time this plea is entered.
16 *Si este delito es una contravención de RCW 46.61.502 (conducir bajo los efectos) y
si tengo placas de vehículo para bomberos voluntarios del estado de Washington,
debo entregar esas placas en el momento en que me declare culpable.*

- (t) Because I am pleading guilty to patronizing a prostitute, a condition of my sentence
will be that I not be subsequently arrested for patronizing a prostitute or commercial

1 sexual abuse of a minor. The court will impose crime-related geographic
2 restrictions on me if feasible. If this is my first offense, the court also will order me
3 to attend a program designed to educate me about the negative costs of prostitution.
4 *Dado que me declaro culpable de hacer uso de los servicios de una prostituta, una
condición de mi condena será que no me arresten posteriormente por hacer uso de
los servicios de una prostituta o por abuso sexual comercial de un menor. El juez me
impondrá restricciones geográficas relacionadas con el delito, si es factible. Si éste
es mi primer delito, el juez me ordenará que asista a un programa establecido para
educarme sobre las consecuencias negativas de la prostitución.*

5 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
6 defendant and the judge:

*[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 7 (u) Because this is a crime of domestic violence, I may be ordered to pay a domestic
8 violence assessment of up to \$115. If I am convicted under RCW 7.105.450 or
former RCW 26.50.110, for a violation that occurred on or after July 24, 2015, of a
domestic violence protection order issued under chapter 7.105 RCW or former 26.50
RCW, the court will impose a mandatory fine of \$15.00.

9 *Debido a que éste es un delito de violencia intrafamiliar, es posible que se me
ordene pagar una cuota por violencia intrafamiliar de hasta \$115.00. Si me
encuentran culpable conforme a RCW 7.105.450 o la antigua RCW 26.50.110, por
una contravención, ocurrida a partir del 24 de julio de 2015, de una orden de
10 protección contra la violencia intrafamiliar emitida conforme al capítulo 7.105
RCW o el antiguo 26.50 RCW, el juez me impondrá una multa obligatoria de
11 \$15.00.*

12 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
13 defendant and the judge:

*[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 14 (v) Because the crime to which I am pleading guilty was the result of my arrest for one
15 of the following crimes, the listed fee for the crime of arrest must be imposed by the
16 judge at sentencing. The court may reduce the fine by up to two-thirds only if it
finds that I do not have the ability to pay the fee.

*Dado que el delito del que me declaro culpable fue consecuencia de mi detención
por uno de los siguientes delitos, el juez debe imponer la cuota que corresponde al
delito de la detención cuando me impone la condena. El juez puede rebajar la multa
por hasta dos tercios únicamente si falla que yo no tengo la capacidad de pagarla.*

Trafficking in the first or second degree: \$3,000

1 *Trata de personas en primer o segundo grado: \$3,000.*

2 Indecent exposure, prostitution, or a comparable county or municipal crime: \$50
3 *Exposición indecente, prostitución o un delito municipal o del condado comparable:*
4 *\$50.*

5 Permitting prostitution or a comparable county or municipal crime: \$1,500 if the
6 defendant has no prior convictions, deferred sentences, deferred prosecutions, or
7 diversion agreements for this offense; \$2,500 if the defendant has one such prior;
8 \$5,000 if the defendant has two such priors.

9 *Permitir la prostitución o un delito municipal o del condado comparable: \$1,500 si*
10 *el acusado no tiene condenas previas, condenas diferidas, procesamientos diferidos*
11 *o acuerdos alternativos por este delito; \$2,500 si el acusado tiene una condena*
12 *previa de ese tipo; \$5,000 si el acusado tiene dos condenas previas de ese tipo.*

13 Patronizing a prostitute or a comparable county or municipal crime: \$1,500 if the
14 defendant has no prior convictions, deferred sentences, deferred prosecutions, or
15 diversion agreements for this offense; \$2,500 if the defendant has one such prior;
16 \$5,000 if the defendant has two such priors.

Hacer uso de los servicios de una prostituta o un delito municipal o del condado
comparable: \$1,500 si el acusado no tiene condenas previas, condenas diferidas,
procesamientos diferidos o acuerdos alternativos por este delito; \$2,500 si el
acusado tiene una condena previa de ese tipo; \$5,000 si el acusado tiene dos
condenas previas de ese tipo.

Promoting prostitution in the first or second degree, or a comparable county or
municipal crime: \$3,000 if the defendant has no prior convictions, deferred
sentences, deferred prosecutions, or diversion agreements for this offense; \$6,000 if
the defendant has one such prior; \$10,000 if the defendant has two such priors.

Promover la prostitución en primer o segundo grado o un delito municipal o del
condado comparable: \$3,000, si el acusado no tiene condenas previas, condenas
diferidas, procesamientos previos o acuerdos alternativos por este delito; \$6,000 si
el acusado tiene una condena previa de ese tipo; \$10,000 si el acusado tiene dos
condenas previas de ese tipo.

Commercial sexual abuse of a minor, promoting commercial sexual abuse of a
minor, promoting travel for commercial sexual abuse of a minor, or a comparable
county or municipal crime: \$5,000.

Abuso sexual de un menor con fines comerciales, promover el abuso sexual de un
menor con fines comerciales, promover el viaje para el abuso sexual de un menor
con fines comerciales o un delito municipal o del condado comparable: \$5,000.

1 [If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

2 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 3 (w) As to any convictions for animal cruelty in the second degree or attempted animal
4 cruelty, if the sentence is deferred or suspended, the probationary period must be
5 two years. If I am sentenced on multiple non felony convictions for animal cruelty,
6 the sentences shall be consecutive but the probationary period will remain two years.
The court may order forfeiture of all animals involved and under certain
7 circumstances it is required to do so. Upon my first conviction for animal cruelty in
8 the second degree, I will be prohibited from owning, caring for, possessing, or
9 residing with any animals for two years; upon a second or subsequent conviction,
10 that prohibition will be permanent.

11 *Con respecto a condenas por crueldad a animales en el segundo grado o intento de
12 crueldad a animales, si la aplicación de la condena queda diferida o suspendida el
13 período de libertad vigilada debe ser dos años. Si tengo múltiples condenas por
14 delitos no mayores por crueldad a animales, las condenas deben cumplirse en forma
15 consecutiva pero el período de libertad vigilada permanece dos años. El juez puede
16 ordenar la confiscación de todos los animales involucrados, y en ciertas
circunstancias está obligado a hacerlo. Después de mi primera condena por
crueldad a un animal en el segundo grado, se me prohibirá poseer, cuidar, tener o
vivir con cualquier animal durante dos años. Después de una segunda o posterior
condena, dicha prohibición será permanente.*

[If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

11 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

- 12 (x) Because I am pleading guilty to violating an extreme risk protection order under
13 RCW 7.105.460, I will be prohibited from possessing, receiving, having in my
14 control, or attempting to purchase or receive any firearm for an additional five years
beyond the expiration of that order.

15 *Debido a que me estoy declarando culpable de contravenir una orden de protección
16 por riesgo extremo conforme a RCW 7.105.460, se me prohibirá tener, recibir, tener
bajo mi control, o tratar de comprar o recibir cualquier arma de fuego por un
período adicional de cinco años posteriores al vencimiento de dicha orden.*

[If not applicable this paragraph should be stricken and initialed by the
defendant and the judge:

11 *[Si no es de aplicación, se debe tachar este párrafo y el acusado y el juez
deben agregar sus iniciales.]* _____

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

7. I plead guilty to the crime(s) of:

Me declaro culpable del delito(s) de:

as charged in the information/ _____ amended information, including all charged domestic violence designations. I have received a copy of that information.
Tal como se indica en la acusación oficial o acusación enmendada, incluidas todas las clasificaciones de violencia intrafamiliar. He recibido copia de esa acusación.

8. I make this plea freely and voluntarily.
Hago esta declaración de culpabilidad de manera libre y voluntaria.

9. No one has threatened harm of any kind to me or to any other person to cause me to make this plea.
Nadie me ha amenazado con daño de ningún tipo ni a mí ni a ninguna otra persona para causar mi declaración de culpabilidad.

10. No person has made promises of any kind to cause me to enter this plea except as set forth in this statement.
Nadie me ha prometido nada para que yo me declare culpable, salvo lo que se presenta en esta declaración.

11. The judge has asked me to state briefly in my own words what I did that makes me guilty of this (these) crime(s), including domestic violence relationships, if they apply. This is my statement:

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

El juez me ha pedido que yo exprese brevemente con mis propias palabras lo que hice para ser culpable de este delito(s), inclusive relaciones con violencia intrafamiliar, si se aplican. Esta es mi declaración:

1 12. My lawyer has explained to me, and we have fully discussed, all of the above paragraphs. I
2 understand them all. I have been given a copy of this "Statement of Defendant on Plea of
Guilty." I have no further questions to ask the judge.

3 *Mi abogado me ha explicado todos los párrafos anteriores y hemos hablado de ellos con
todo detalle. Los comprendo todos. Se me ha dado copia de esta "Declaración de
Culpabilidad del Acusado". No tengo más preguntas que hacerle al juez.*

4
5 _____
DEFENDANT

Acusado

6 I have read and discussed this statement with
7 the defendant and believe that the defendant is
competent and fully understands the statement.

8 *El acusado y yo hemos leído esta
declaración y hemos hablado de ella, y creo
que el acusado se encuentra mentalmente
competente y que comprende completamente
esta declaración.*

9
10 _____
PROSECUTING ATTORNEY

Fiscal

Print name: _____

Nombre en letra de molde

10 _____
DEFENDANT'S LAWYER

Abogado del acusado

Print name: _____

Nombre en letra de molde

11
12 _____
WSBA#

12 _____
WSBA#

13 The foregoing statement was signed by the defendant in open court in the presence of the
defendant's lawyer and the undersigned judge. The defendant asserted that [check
appropriate box]:

14 *El acusado ha firmado la declaración anterior en sesión pública estando presente su
abogado y el juez que firma. El acusado afirma que [marque la casilla que corresponde]:*

- 15 [] (a) The defendant had previously read; or
El acusado leyó previamente esta declaración; o
- 16 [] (b) The defendant's lawyer had previously read to him or her; or
El abogado del acusado le leyó la declaración previamente; o
- [] (c) An interpreter had previously read to the defendant the entire statement above;

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

Un intérprete le leyó previamente al acusado la totalidad de la declaración que antecede;

and that the defendant understood it in full.
y el acusado la comprendió en su totalidad.

I find the defendant's plea of guilty to be knowingly, intelligently and voluntarily made. The defendant understands the charges and the consequences of the plea. There is a factual basis for the plea. The defendant is guilty as charged.

Determino que el acusado ha firmado su declaración de culpabilidad a sabiendas, de manera inteligente y voluntaria. El acusado comprende los cargos y las consecuencias de la declaración de culpabilidad. Existe fundamento para la declaración de culpabilidad. El acusado es culpable tal como se le acusa.

Dated this _____ day of _____, 20 _____
Fechado este día _____ de _____ de 20 _____

JUDGE
Juez

I am a Washington State court certified interpreter for the Spanish language and I am fluent in that language, which the defendant understands. I have read the Spanish translation of this entire document for the defendant in Spanish and have interpreted for the defendant all English additions to the form that do not have a Spanish translation included in the document. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

Soy intérprete judicial certificado por el Estado de Washington en el idioma español y domino ese idioma, el cual el acusado entiende. Le he leído la totalidad de la traducción al español en este documento al acusado. Si se ha agregado algún texto en inglés al documento, el cual no tiene su correspondiente traducción al español, le he interpretado dicho texto del inglés al español al acusado. Certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de Washington que lo anterior es verídico y correcto.

Dated this _____ day of _____, 20 _____
Fechado este día _____ de _____ de 20 _____

INTERPRETER

Intérprete

Print name:

Nombre en letra de molde

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16

[If bilingual Spanish form is used.] I am a Washington State court certified interpreter for the Spanish language. I have provided in this form a written Spanish translation of the portions of the form completed in English by the defendant or the defendant's attorney. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the foregoing is true and correct.

Soy intérprete judicial certificado por el Estado de Washington en el idioma español. He incluido en este formulario una traducción escrita en español de las partes del formulario que fueron completadas en inglés por el acusado o por el abogado del acusado. Certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de Washington que lo anterior es verídico y correcto.

Dated this _____ day of _____, 20____
Fechado este día _____ de _____ de 20 _____

TRANSLATOR
Traductor
Print name:

Nombre en letra de molde